

HINÁRIO

Espelho da Alma



received from 1989 to 1992
by
CRISTINA TATI

Mirror of the Soul

translated by Cristina Tati



1

CÂNTICO DO PROFETA DANIEL

Céu e Terra, bendizei o Senhor
Louvai-o e exaltai-o para todo o sempre

Sol e Lua, bendizei o Senhor
Louvai-o e exaltai-o para todo o sempre

Astros do céu, bendizei o Senhor
Louvai-o e exaltai-o para todo o sempre

Frio e calor, bendizei o Senhor
Louvai-o e exaltai-o para todo o sempre

Luz e trevas, bendizei o Senhor
Louvai-o e exaltai-o para todo o sempre

1989

1. SOL DOURADO *valsa* *Isabela*

Consultei os meus guias e todo o além
Perguntei para os astros e os livros também
Andei muitos caminhos, vi rei e rainha
A todos indaguei a verdade divina

Já estava cansada, sempre a procurar
Ó meu Pai, luz eterna, a verdade onde está?

Escutei um passarinho, disse no meu ouvido
Deixa de ilusão, canta e segue comigo
Olhei para a frente, olhei para trás
Vou levar meu passado, os desejos e mais

Passarinho me disse, larga dessa tralha
O caminho é difícil, vê se não atrapalha

Pulei em suas asas e voei pras alturas
Com meu Pai, minha Mãe, a viagem é segura
Lá nas alturas onde está São João
E aos anjos do céu eu peço proteção ⇨

CHANT OF THE PROPHET

*Heaven and Earth, bless the Lord
Praise him and glorify him forever*

*Sun and Moon, bless the Lord
Praise him and glorify him forever*

*Stars of the sky, bless the Lord
Praise him and glorify him forever*

*Cold and Heat, bless the Lord
Praise him and glorify him forever*

*Light and Darkness, bless the Lord
Praise him and glorify him forever*



2

*Oh Jesus Christ, my Master my guide
You are the Golden Sun, light of my life*

*I surrender to your power
Touch my heart so I'll deserve*



1. GOLDEN SUN

*I consulted my guides and the Eternity
I asked the stars and also the books
I wandered by many paths, I saw kings and
queens
To all of them I asked the divine truth*

*I was already tired, always searching
Oh my Father, eternal light, where is the truth?*

*I heard a little bird, he whispered in my ear
Leave the illusion, sing and follow me
I looked ahead, I looked behind
I will take my past, the desires and everything
else*

*The little bird said, give up this load
The path is difficult, don't make it harder*

*I jumped on his wings and flew to the heights
With my Father, my Mother, the trip will be secure
There, on the heights, where Saint John lives
And the angels of the sky, I ask for protection ⇒*

Ó Senhor Jesus Cristo, meu Mestre meu guia
Sois o Sol Dourado, luz da minha vida

Eu me entrego a teu poder
Toca o meu coração para eu poder merecer

7.9.1989

7

Me carrega nas asas
Do teu bem querer
Me ensina a cantar
Desde o amanhecer
E dar graças ao dia
Que está a nascer

Com a natureza
Eu hei de aprender

Para em todas as águas
Eu poder navegar
Nas estradas desertas
Eu saber caminhar
Nas alturas do céu
E no fundo do mar
Junto à minha Mãe
Eu quero viajar

1989

2. O AMOR *valsas* 2x

Procuro o amor
Aonde ele está
Está no sol dourado
Para confortar
Na lua prateada
Para iluminar
No verde da floresta
Para respirar

Está no céu, está na Terra
E em todo lugar

No canto da cigarra
Ao anoitecer
Está no vento que sopra
E na relva a crescer
Nas águas correntes
Para nós beber

Peço a minha Mãe
Se eu merecer ⇨

9

3. A VIDA É OPORTUNIDADE *marcha*

Ó minha Mãe eu não vos canso de pedir
É vosso amor por nós que vai poder nos
redimir

Já passarinho me ensinou a ser feliz
Mas perdida em pensamento não escuto o
que ele diz

O tempo passa e a vida é oportunidade
Vai vivendo no bem-bom pra depois ficar na
saudade
Dou glória a Deus e a Jesus Cristo Redentor
Sou filha do Sol nascente e do império
criador

1989

*Take me on the wings
Of your love
Teach me to sing
From dawn
And be grateful to the day
That is beginning*

*With nature
I will learn*

*So I can sail
In all waters
In desert roads
I learn to walk
In the heights of the sky
And in the depth of the sea
With my Mother
I want to travel*



10

2. THE LOVE

*I look for love
Where is it?
In the golden sun
To comfort
In the silver moon
To illuminate
In the green of the forest
To breath*

*It's in the sky, it's on Earth
It's everywhere*

*In the singing of the cicada
At nightfall
In the blowing wind
And the growing grass
In the stream water
To drink*

*I ask my Mother
If I deserve ⇨*

8

4. SILENCE OF THE NIGHT

*I ask my Father
Where do I come from
Because I don't know
I'm living on Earth
Searching my way
And remembered you*

*In the silence of the night
I feel the presence
Of God the Creator
My Father, my Mother
And I say thanks to life
Praised and blessed
Is the light of the Lord*



14

3. LIFE IS OPPORTUNITY

*Oh my Mother I don't get tired of asking you
It's your love that will redeem us
The little bird already taught me to be happy
But lost in thoughts I don't hear what he
says*

*Time passes and life is opportunity
Go on living worthless and soon will be too
late
I praise God and Jesus Christ
I'm a daughter of the rising Sun and the
creator empire*



12

4. SILÊNCIO DA NOITE

valsas

Laura Van Erven

Pergunto a meu Pai
De onde eu venho
É porque eu não sei
Estou vivendo na Terra
Buscando meu rumo
E de vós recordei

No silêncio da noite
Sinto a presença
De Deus Criador
Meu Pai, minha Mãe
E dou graças à vida
Louvada e bendita
É a luz do Senhor

1989

15

Na proa a Rainha
Manto de rubis
Aponta o caminho
Para eu seguir

Navega, navega
Esta nave no céu
Ó divina estrela
Me ensina a ter fé

Vibra o firmamento
Luzes a brilhar
São os seres divinos
Para iluminar

Navega, navega
Livre nesta luz
Nas asas de um anjo
Junto com Jesus

1989

19

5. NOITE DE LUA

valsas

Patrícia Travassos

É noite de lua
Bom para cantar
Canta lua cheia
Para me ensinar

Navega, navega
Nas ondas do mar
Me leva contigo
Me ensina a amar

Barco pequenino
Mas sabe onde vai
No balanço das ondas
Firme com meu Pai

Navega, navega
No verde do rio
Dentro dessas matas
Me ensina a ter brio ⇒

17

6. MEU PAI CELESTE

valsas

Ó meu Pai celeste me diga
Por que todos têm que sofrer
Meu Pai diz que só de alegria
Seus filhos não vão aprender

Eu peço escutar minhas preces
Não sei o que devo fazer
Segue sempre o teu caminho
Que ele mesmo vai te dizer

No céu tem lua prateada
Levanta os olhos para ver
Tem estrela iluminada
Para aqueles que merecer

1989

21

*In the prow goes the Queen
With her ruby mantle
Indicates the way
To follow*

*Sail, sail
This nave in the sky
Oh divine star
Teach me to have faith*

*Vibrate the firmament
Lights shining
The divine beings are there
To illuminate*

*Sail, sail
Free inside this light
On the wings of an angel
With Jesus*



18

5. MOONLIGHT NIGHT

*It's a moonlight night
Good for singing
Sing full moon
To teach me*

*Sail, sail
On the waves of the sea
Take me with you
Teach me to love*

*Small boat
But knows where it goes
In the swinging of the waves
Firm with my Father*

*Sail, sail
In the green river
In the forest
Teach me to have honor ⇨*

16

7. MOTHER MOON

*Moon oh Moon
Divine Mother
It's your light that makes the night clear
And give us comfort in the final moment*

*Shine shine
Illuminating everybody equally
Your love ignores limits
And pardons your sons, the good and
the bad*

*Carry, carry
The sadness in my heart
Oh light that in the gloomy nights
Shines illuminating the darkness*

*Mother oh Mother
Extend us your hands
Oh Queen that in the last moments
Give everybody a chance to see her
brightness*



22

6. MY CELESTIAL FATHER

*Oh my celestial Father tell me
Why do everybody suffers
My Father says that not only of joy
His sons will learn*

*I ask to hear my prays
I don't know what to do
Keep always on your own way
That it will tell you*

*In the sky there is a silver moon
Raise your eyes to see
There is an enlightened star
For those who deserve it*



20

7. LUA MÃE *valsas*
Eduardo Moraes

Lua ó Lua
Mãe divinal
É vossa luz que clareia a noite
E que nos dá conforto na hora final

Brilha brilha
Iluminando a todos igual
Vosso amor desconhece limites
E perdoa teus filhos, o bom e o mal

Leva leva
A tristeza do meu coração
Ó luz que nas noites mais sombrias
Resplandece iluminando a escuridão

Mãe ó Mãe
A nós estende as vossas mãos
Ó Rainha que na despedida
A todos dá a chance de ver seu clarão

1989

23

8. BEIJA-FLOR *marcha*
Nicolau Travassos

O beija-flor cantou
Bateu asas e voou
O beija-flor cantou
Bateu asas e voou

Ele voou
Pousando de flor em flor
E em cada uma delas
Semeou o seu amor

1989

25

9. CANÇÃO DO SOL NASCENTE *marcha*

Eu vou cantar
A canção do Sol nascente
Convocando o vosso povo
De todos os continentes

Ó minha Mãe
Ó Rainha da Floresta
É vosso poder divino
Que aqui se manifesta

A minha voz
Soa sob o vosso comando
Onde quer que sopra o vento
Vou espalhando o meu canto

Ó Jesus Cristo
Ó meu Mestre ensinador
Levantando esta bandeira
Sigo com fé e amor



27

10. GRAÇA RECEBIDA *marcha*

Minha Rainha
Mãe de todo o universo
Quando penso em vós
Me dá vontade de cantar

Eu canto o vento
Canto as ondas do mar
Canto para a lua cheia
Que está a me escutar

Volto os meus olhos
Para vós ó Mãe divina
Que de tanto olhar o mundo
Me perdi da minha sina

Canto os louvores
De ter nesta encarnação
Encontrado a alegria
Dentro do meu coração ⇨

29

9. SONG OF THE RISING SUN

*I will sing
The song of the rising Sun
Calling together your people
From all the continents*

*Oh my Mother
Queen of the Forest
It's your divine power
That is manifesting here*

*My voice
Sounds under your command
Wherever the wind blows
I spread my singing*

*Oh Jesus Christ
My Master and teacher
Raising this flag
I go on with faith and love*



26

8. HUMMING BIRD

*The humming bird sang
Flapped the wings and flew
The humming bird
Flapped the wings and flew*

*He flew
Perching from flower to flower
And in each one of them
Sew his love*



24

*I ask you
Lady of Nature
Expand this beauty
To all my brothers*

*And I thank
This grace I received
Of singing on Earth
During my life*



30

10. GRACE RECEIVED

*My Queen
Mother of the universe
When I think of you
I feel like singing*

*I sing the wind
Sing the waves of the sea
Sing for the full moon
That is listening to me*

*I turn my eyes
To you oh Divine Mother
So much I looked at the world
That I lost my destiny*

*I sing the blessings
Of having in this incarnation
Found joy
In my heart*



28

Eu peço a vós
Senhora da natureza
Expandir tanta beleza
Para todos meus irmãos

E agradeço
Esta graça recebida
De cantar no mundo Terra
Durante a minha vida

1989

31

Eu prometo à minha Mãe
De vós não mais me afastar
Não prometas se não cumpres
Melhor fazer que jurar

Lua branca, lua cheia
A vós eu devo amar
Sois vós quem me ilumina
Para eu poder viajar

1989

35

11. LUA BRANCA *marcha*
María do Carmo Leal

Peço e rogo à minha Mãe
Ó Senhora aonde estais?
Estou no céu, estou na Terra
Não é difícil me achar

Peço e rogo à minha Mãe
Aonde devo procurar?
Se me procuras no mundo
Não irás me encontrar

Ó Mãe de todo o universo
Eu quero vos alcançar
Se tu chamares por mim
O caminho vou te mostrar

Peço a vós ó Mãe divina
Que me ensine a rezar
Quando rezares estejas
No lugar aonde estás ⇨

33

12. CANÇÃO DO ANO NOVO *valsas*

Planto a semente
E depois vou colher
Eu rego as minhas flores
Pra fazer crescer

Se olhas em volta
E tu não me vês
É que ainda está faltando
Para perceber

Faça as continhas
E hás de reconhecer
Que tu recibes mais
Do que o teu merecer

Se te ofereces
Para trabalhar
Não queiras no caminho
Andar para trás ⇨

37

*I promise my Mother
I will not turn away from you
Do not promise if you cannot fulfill
It's better to act than to swear*

*White moon, full moon
I shall love you
It's you who illuminates me
So I can travel*



34

11. WHITE MOON

*I ask and pray to my Mother
Oh Lady where are you?
I'm in the sky, on the Earth
It's not difficult to find me*

*I ask and pray to my Mother
Where should I search?
If you search in the world
You will not find me*

*Oh Mother of the whole universe
I want to reach you
If you call me
I will show you the way*

*I ask you oh Divine Mother
Teach me to pray
When you pray
Be where you are ⇨*

32

*Don't ever forget
To pray
Because it's praying to God
That He will listen to us*

*Whatever you ask me
I will grant you
But you need to wish
To receive it*

*Ask for pardon
And as many you ask as many I will
grant you
Say thanks to the divine
Christ the Redeemer*

*Star this year
With God in your mind
Loving the Eternal Father
And singing hope songs*



38

12. SONG OF THE NEW YEAR

*I plant the seed
And later will crop
I water my flowers
To make them grow*

*If you look around
And don't see me
It's because there's still something
lacking
For you to perceive me*

*Make your accounts
And you will recognize
That you receive more
Than what you deserve*

*If you offer yourself
To work
Don't think of turning away
During the path ⇨*

36

Não te esqueças
Nunca de rezar
Porque é rogando a Deus
Que Ele vai te escutar

O que me pedes
Vou te conceder
Mas precisa que queiras
Mesmo receber

Pedes perdão
E quantos pedes eu dou
Dê graças ao divino
Cristo Redentor

Entra no ano
Com Deus na lembrança
Amando ao Pai Eterno
E cantando a esperança

29.12.1989

39

Levando tudo em conta
Percebendo quem eu sou
Reconheço no aparelho
A morada do Senhor

Limpando, apurando
Procurando compreender
Recompondo a minha vida
Para vos oferecer

21.1.1990

43

13. VOZ DO SILÊNCIO

marcha

No ponto em que estou
Preciso parar
Meditando a minha vida
Para ver como é que vai

Entrando em conselho
Com meu Eu Superior
Ouço a voz do silêncio
No cantar do beija-flor

Recebo pela graça
Desta manifestação
A presença do Divino
Dentro do meu coração

Quanto mais ele aperta
Mais puxado vai ficar
São ordens do Pai Celeste
Fazer os filhos acordar ⇒

41

14. LUZ DA AURORA

valsas

Eu agradeço a minha vida
Prenda querida foi Deus quem me deu
Esta graça recebida
Tão pouco sentida pelos filhos seus

Assim passam dias e anos
Ó Deus quanto engano é não saber viver
Tudo sois vós quem determina
De cada um a sina só vós vai dizer

Ó lua branca altaneira
Minha conselheira vem me iluminar
Tão curto é o tempo e ainda
Duradouro é o brilho do vosso luar

Olhando em volta reconheço
Que desde o começo estás a ensinar
Que eterna e infinita é a vida
Se a cada momento eu dela me lembrar ⇒

45

13. THE VOICE OF SILENCE

*Taking everything into account
Perceiving who I am
I recognize the body
As the Lord's dwelling place*

*Cleaning, purifying
Trying to understand
Recomposing my life
To offer it to you*



42

*At this point where I am
I need to stop
And meditate about my life
To see how it goes*

*Getting in council
With my Superior Self
I hear the voice of silence
In the humming bird singing*

*I receive the grace
Of this manifestation
The Divine presence
In my heart*

*The more he tightens
The tighter it gets
These are the orders of the Celestial
Father
To make his sons wake up ⇨*

40

*I cheer the Sun and the Moon
If it's your will I want to awake
So beautiful is the light of dawn
Here and now I shall praise you*



46

14. THE LIGHT OF DAWN

*I thank my life
Dear gift given by God
This grace I received
So seldom felt by his sons*

*Days and years pass by
Oh God what a mistake is to knowing
to live
It's you who determine
Only you know each one's destiny*

*Oh white and soaring moon
My counselor illuminates me
So short is time and still
Lasting is the brightness of your moonlight*

*Looking around I recognize
That from the beginning you are teaching
That life is eternal and infinite
If I remember it at each moment ⇨*

44

Dou viva ao Sol e à Lua
Se é vontade sua eu quero acordar
Tão linda é a luz da aurora
Aqui e agora a vós devo louvar

27.1.1990

47

16. LUZ ETERNA *marcha*
Perfeito Fortuna

Eu vou louvar a meu divino Pai Eterno
Por toda a glória desta grande criação
Que é o céu com todas suas estrelas
O universo tudo vem de vossas mãos

Dou viva ao Sol que resplandece à luz do
dia
A lua cheia brilhando na escuridão
Peço aos astros que iluminam o
firmamento
Iluminar a minha vida aqui no chão

Dou glória aos anjos e todos seres divinos
No invisível povoando a imensidão
E rogo a Deus que tudo vê lá das alturas
Ó luz eterna brilha no meu coração

1.3.1990

51

15. EU ESTOU COM DEUS

valsa

Eu estou com Deus
Deus está em mim
Mas eu vivo aqui na Terra
Muito longe do meu Pai

São tantas as estrelas
Espalhadas pelo céu
Mas eu vivo aqui na Terra
Muito longe do meu Pai

Grande é a glória
Do reino celestial
Mas eu vivo aqui na Terra
Muito longe do meu Pai

18.2.1990

49

17. FIO DE FÉ *valsa*

Estou me apurando
Para me apresentar
A Deus e à Virgem Mãe
Para sempre eu vou louvar

Dou viva ao Pai Eterno
Que me olha lá do céu
Guiar-me nesta vida
Por este fio de fé

Dou glória à Mãe Divina
Foi ela quem me gerou
Sou filha da Rainha
E do meu Pai o Criador

11.3.1990

53

16. ETERNAL LIGHT

*I will praise my divine Eternal Father
For the glory of this great creation
That is the sky with all the stars
The universe everything comes from your
hands*

*I salute the Sun that shines in the day
light
The full moon shining in the darkness
I ask the stars that illuminate the
firmament
Enlighten my life down here on the
ground*

*I glorify the angels and all the divine beings
In the invisible inhabiting the immensity
I pray to God that sees everything from the
heights
Oh eternal light shine in my heart*



50

15. I AM WITH GOD

*I am with God
God is with me
But I live here on Earth
Very far from my Father*

*So many are the stars
Spread in the sky
But I live here on Earth
Very far from my Father*

*Great is the glory
Of the celestial kingdom
But I live here on Earth
Very far from my Father*



48

18. SONG OF THE LITTLE BIRD

*I will sing the song of the little bird
I ask all to listen with attention
To see if everybody is singing correctly
If they have firmness and love in their
heart*

*It was the Queen who sent this message
Asking the wind to fulfill its mission
To spread around the four corners of the
world
Saint doctrine of my Lord Saint John*

*I keep singing thanking my divine Mother
I go trustful guided by your hands
This is the troop under the command of
the Queen
I go ahead carrying my battalion*



54

17. STRING OF FAITH

*I am purifying myself
To face
God and my Virgin Mother
I will praise forever*

*I say Hail! to the Eternal Father
Who watches me from the sky
Guide me in this life
Through this string of faith*

*I glorify my Divine Mother
Who generated me
I am daughter of the Queen
And my Father the Creator*



52

18. CANÇÃO DO PASSARINHO

Paulo Roberto

marcha

Eu vou cantar a canção do passarinho
Peço a todos escutar com atenção
Que é para ver se estão cantando
direitinho
Se tem firmeza e amor no coração

Esta mensagem quem mandou foi a
Rainha
Pedindo ao vento cumprir a sua missão
De espalhar pelos quatro cantos do
mundo
Santa doutrina do meu Senhor São
João

Eu vou cantando agradecendo à Mãe
Divina
Vou confiante guiado por vosss mãos
Esta é a tropa do comando da Rainha
Sigo em frente levando meu batalhão

25.3.1990

55

19. ESTRELA CADENTE

Paulo Coutinho

marcha

Olha o Sol resplandescente
Luz dourada, luz de amor
Olha a Lua prateada
Nunca vi tanto esplendor

Olha uma estrela cadente
Um pedido eu vou fazer
Peço força e firmeza
Para tudo eu vencer

Vivo aqui neste mundo
Cantando meu beija-flor
Faço o que Deus me pede
Pois confio no Senhor

Olha o céu que maravilha
Faz o coração vibrar
São estrelas pequeninas
Grande é o poder do meu Pai

1.4.1990

57

20. A ORQUESTRA

Iara Reis

marcha

A minha Mãe mandou
Que eu rezasse todo dia
Ela disse para mim
Que tudo iria melhorar

A vós eu peço
Me dê fé e alegria
Dê saúde e firmeza
Para eu continuar

A minha Mãe pediu
Que eu cantasse todo dia
Sou do coro e da orquestra
Da sempre Virgem Maria

Eu canto a Deus
E a Jesus Cristo Redentor
Que é quem me ilumina
E me ensina a ter amor ⇒

59

A minha Mãe falou
Que eu agradecesse todo dia
Grande é o poder
De se cantar com harmonia

Eu agradeço
Esta graça recebida
Peço a vós que me proteja
A mim e à minha família

6.4.1990

61

20. THE ORCHESTRA

*My Mother ordered me
To pray every day
She told me
Everything would go better*

*I ask you
Give me faith and joy
Health and firmness
To go on*

*My Mother asked me
To sing everyday
I belong to the choir and orchestra
Of the Virgin Mary*

*I sing to God
And Jesus Christ Redeemer
It is Him who illuminates me
And teaches me to love ⇨*

58

19. SHOOTING STAR

*Watch the resplendent Sun
Golden light, light of love
Watch the silvered Moon
I never saw such a splendor*

*Watch the shooting star
A request I will do
I ask for force and firmness
To win whatever comes*

*I live here in this world
Singing my humming bird
I do what God asks me for
Because I trust the Lord*

*Watch the sky what a marvel
Makes the heart vibrate
Filled with little stars
Great is the power of God*



56

21. GUIDING STAR

*This guiding star that I follow everyday
It is divine, it is the Christ Redeemer
I sail in stream of the river
Illuminated by your holy love*

*My heart told me: I speak very softly
Only those who pay much attention
can hear me
He said always follow your own way
Because truth is the same everywhere*

*I said, oh my Master, oh my guide
In this house may you always dwell
Because I trust the light that illumina-
tes me
And teaches to walk here on Earth*



62

*My Mother said
That I should thank everyday
Great is the power
Of singing with harmony*

*I give thanks
For this grace I received
I ask you to protect me
And my family*



60

21. ESTRELA GUIA *marcha*

Vicente Pereira

Essa estrela guia a quem eu sigo todo dia
Ela é divina, é de Cristo Redentor
Vou navegando na correnteza do rio
Iluminado pelo vosso santo amor

Meu coração me disse : Eu falo bem
baixinho
Só me escuta quem muita atenção prestar
Ele falou segue sempre o teu caminho
Que a verdade é a mesma em todo lugar

Eu disse para ele, ó meu Mestre, ó meu
guia
Nesta morada possa sempre habitar
Que eu confio na luz que me ilumina
E me ensina aqui na Terra a caminhar

29.4.1990

63

23. EU SIGO A MEU MESTRE *marcha*

Zé Ricardo

Eu sigo a meu Mestre
Ele é o Cristo Redentor
É a estrela que mais brilha
E no céu dá seu esplendor

Ó luz maravilhosa
Se fez matéria e encarnou
Para viver entre os homens
E semear o seu amor

Mas os filhos da Terra
Crucificaram o Salvador
Sua missão estava cumprida
E a Deus ele retornou

Em cada coração
Uma semente ele plantou
Para crescer e alcançar
As alturas do Criador

19.5.1990

67

22. VOU NO MEU PASSO *valsas*

Bendito é o canto do passarinho
Feliz daquele que bem escudou
Vem da floresta, vem de mansinho
Para acordar os filhos do Senhor

Bendito é o canto do passarinho
Foi ele quem me ensinou
Para eu andar sempre no bom caminho
Cantando a glória de Deus Criador

Bendita é a estrela que me guia
Ela é divina, é Cristo Redentor
Eu vou cantando como um passarinho
Iluminado pelo vosso amor

Vou caminhando, vou devagarinho
Vou no meu passo como Deus mandou
Indo com vós nunca estarei sozinho
Sou um passarinho que a Deus se
entregou

11.5.1990

65

24. ESTA FORÇA É O DAIME *marcha*

Maria Inês

Vem com a força do vento
Com a grandeza do mar
Balançando no caminho
A todos que encontrar

Vem chegando, vem trazendo
Luz para nós enxergar
Limpendo e apurando
Aqueles que precisar

Vem cantando, trovejando
Ninguém pode adivinhar
O que vai acontecer
Quando a força baixar

Esta força é o Daime
E a verdade vai nos mostrar
Todos prestem atenção
Ao que ele tem para ensinar

28.5.1990

69

23. I FOLLOW MY MASTER

*I follow my Master
He is the Christ the Redeemer
It is the most brilliant star
That gives its splendor in the sky*

*Oh marvelous light
Became matter and incarnated
To live among men
And sow his love*

*But the sons of the Earth
Crucified the Savior
His mission was accomplished
And He returned to God*

*In each heart
He planted a seed
To grow and reach
The heights of the Creator*



66

25. PURE IMAGE

*Life on earth
It's to be profited
What it teaches us
It's up to each one to study*

*Pay good attention
To this first lesson
Cleaning your thoughts
That wanders with no direction*

*Those who think that know themselves
Have a lot to refine
They are as a hard rock
That needs to be lapidated*

*Knowledge is good
This cannot be denied
But I ask for transformation
And nobody wants to transform himself*



70

22. I GO AT MY OWN PACE

*Blessed is the chant of the little bird
Lucky are those who heard it
It comes from the forest, comes very
softly
To wake up the sons of the Lord*

*Blessed is the chant of the little bird
It was him who taught me
So I always walk on the good path
Singing the glory of God the Creator*

*Blessed is the star that guides me
It is divine, is the Christ Redeemer
I go on singing as a little bird
Illuminated by your love*

*I keep walking, slowly
I go at my own pace as God told me
to do
Going with you I will never be alone
I am a little bird who surrendered to God*



64

24. THE FORCE IS THE DAIME

*It comes with the force of the wind
With the greatness of the sea
Balancing in the way
Everyone it meets*

*It's arriving, bringing
Light for us to see
Cleaning and purifying
Those who need*

*It comes singing, thundering
Nobody can guess
What is going to happen
When the force arrives*

*This force is the Daime
And the truth it will show us
Everybody pay attention
At what it has to teach*



68

25. IMAGEM PURA

marcha

| A vida aqui na Terra
| É para se aproveitar
||| O que ela nos ensina
||| A cada um cabe estudar

Prestem bem atenção
A esta primeira lição
Limpendo seu pensamento
Que vaga sem direção

Quem pensar que se conhece
Tem muito que aprimorar
É como uma pedra bruta
Que tem que se lapidar

O conhecimento é bom
E isto não se pode negar
Mas eu peço transformação
E ninguém quer se transformar ⇨

71

Amar a todos os seres
É a lição fundamental
Para ser a imagem pura
Do meu Pai Celestial

3.6.1990

73

26 CELEBRAÇÃO

marcha

Marco de Maria

| Vou acender
| Uma vela aqui na Terra
| É um pontinho de luz
| Dentro da escuridão

| E vou pedir
| À minha Mãe, ó Natureza
| Me dê fé, me dê firmeza
| Neste mundo de ilusão

Vou acender
Uma vela aqui na Terra
E chamar a Divina Estrela
Para me acompanhar

Que tem passagem
Que tem pedra no caminho
Mas sei que não estou sozinho
Tenho vós a me guiar ⇨

75

Vou acender
Uma vela aqui na Terra
E vou rezar uma prece
Pedindo compreensão

Ó lua cheia
Ó minha Santa Maria
Das alturas onde brilhas
Confortai meu coração

Vou acender
Uma vela aqui na Terra
E celebrar com alegria
Nesta noite de luar

E vou cantar
Sob este céu estrelado
Para a lua prateada
Vir aqui me iluminar

8.6.1990

77

26. CELEBRATION

*I will light
A candle here on Earth
It's a small dot of light
In the darkness*

*And I will ask
My Mother, oh Nature
Give me faith, give me firmness
In this world of illusion*

*I will light
A candle here on Earth
And call the Divine Star
To accompany me*

*Because there are difficult crossings
There are stones on the path
But I know I'm not alone
I have you to guide me →*

74

*To love all the beings
This is the fundamental lesson
To be the pure image
Of the Celestial Father*



72

27. LIGHT OF THE FIRMAMENT

*I walked on a dark night
Went out for an excursion
Searching everywhere
To cheer my heart*

*I walked through the dark night
Not knowing where I was going
When I heard the chant
Of a voice that said*

*I am the light of the firmament
I am the sun of this garden
Illuminating the Earth
From the beginning to the end*

*I am the force of the wind
The immensity of the sea
If you want to follow with me
Get ready to travel →*

78

*I will light
A candle here on Earth
And will pray a prayer
Asking for comprehension*

*Oh full moon
Oh my Holy Mary
From the heights where you shine
Comfort my heart*

*I will light
A candle here on Earth
And celebrate with joy
In this moonlight night*

*And I will sing
Under this starry sky
For the silvered moon
Come to illuminate me*



76

27. LUZ DO FIRMAMENTO *marcha*

Rubens Araújo

Saí na noite escura
Fui fazer uma excursão
Procurando em toda parte
Alegrar meu coração

Andei pela noite escura
Sem saber por onde ia
Quando escutei o canto
De uma voz que dizia

Sou a luz do firmamento
Sou o sol desse jardim
Iluminando a Terra
Do princípio até o fim

Eu sou a força do vento
A imensidão do mar
Se queres seguir comigo
Te aprontas pra viajar ⇨

79

28. DOU VIVA AO SOL E A LUA *marcha*

Dou viva ao Sol e à Lua
Pela luz que vós me traz
Agradecendo ao Pai Eterno
É quem tem para nos dar

Eu vivo neste mundo
Bem agora aqui estou
Examinando a consciência
Para ver se tem amor

25.7.1990

83

Segui numa viagem
Fui guiado por Jesus
O meu Mestre é quem me ensina
A caminhar sempre na luz

Quando cheguei em cima de um monte
Avistei o nascer do dia
É o Cristo verdadeiro
Filho de Deus e Maria

7.7.1990

81

29. ÁGUA CRISTALINA *valsas*

Padrinho Alfredo

Sinto a vida a me chamar
Acorda que é tempo, vem aproveitar
Sinto esta força tudo dominar
Deus está presente em todo lugar

Água cristalina segue teu caminho
Nas fontes mais puras, nos mares nos rios
Percorrendo terras, refletindo o brilho
Do Sol e da Lua que nos iluminam

Ó Natureza quem te fez assim
Cobrindo de flores matas e jardins
Santa beleza foi Deus quem criou
Abençoando a Terra com todo o amor

7.8.1990

85

28. I SALUTE THE SUN AND THE MOON

*I salute the Sun and the Moon
For the light that you bring me
Thanking the Eternal Father
He is the One who can give what we
need*

*I live in this world
Right now here I am
Examining the conscience
To see if there is love*



82

*I went on a trip
Guided by Jesus
It's my Master who teaches me
To walk only in the light*

*When I arrived on top of a hill
I saw the break of day
The truth Christ
Son of God and the Virgin Mary*



80

30. LONG WALK

*Here I am oh my beloved father
In your house you received me
So I remember forever the golden sun
Blessed and praised be your son*

*I came here to learn
And thank you with an open heart
All the beauty of the starring sky
That you created for us to live*

*With this force that came from the stars
And with your help oh my Father
I continue on my journey
Long walk everybody does*

*Who comforts me is the Moon, is the Moon
My Mother is as pure as the moonlight
It's she who commands the silver ray
And all the potencies of the Earth and the sea* ⇨

86

29. CRYSTALLINE WATER

*I feel life calling me
Wake up this is the time, come profit
I feel this force dominating everything
God is present everywhere*

*Crystalline water follow your way
In the most pure fountains, in the oceans,
in the rivers
Going through lands, reflecting the
brightness
Of the Sun and the Moon that illuminate us*

*Oh Nature, who has created you this way
Covering forests and gardens with flowers
Holy beauty it was God who created it
Blessing the Earth with all His love*



84

30. LONGA CAMINHADA *valsas*

Viviane Victor Teixeira

Estou aqui ó meu Pai bem amado
Em vossa casa vós me recebeu
Para eu me lembrar sempre do sol
dourado
Bendito e louvado seja o filho seu

Eu vim aqui foi para aprender
De coração aberto vos agradecer
Toda a beleza do céu estrelado
Que por vós foi criado para nós viver

Com esta força que vem das estrelas
E com a ajuda de vós ó meu Pai
Eu vou seguindo na minha jornada
Longa caminhada todo mundo faz

Quem me conforta é a Lua, é a Lua
Minha Mãe é pura como o luar
Ela é quem comanda o raio prateado
E todas as potências da Terra e do mar
⇒

87

31. SANTA MARIA *mazurca*

Tetê Paes Leme

Eu tenho o Sol que ilumina meus dias
No horizonte vejo clarear
Lá vem a estrela mostrando seu brilho
Um raio de luz para nos acordar

Eu tenho a Lua mãezinha querida
A noite escura veio iluminar
Levanto a bandeira da Santa Maria
Abrindo caminho para ela passar

Eu vou seguindo firme na certeza
Que tenho de tudo quanto Deus me dá
Tenho a floresta com suas belezas
O oceano para eu viajar

2.9.1990

91

Quem me trouxe aqui foi a Nossa
Senhora
Ó Mãe Soberana vem me iluminar
Grande é o poder e a glória da Rainha
Que canta baixinho e faz relampejar

23.8.1990

89

32. ESTOU AQUI PRESENTE *marcha*

Estou aqui presente
Foi meu Pai quem me chamou
Para eu me apresentar
A Jesus Cristo Redentor

Eu me apresentei
Com pesar no coração
Enrolada em pensamento
Negativo da ilusão

Minha filha eu não entendo
Porque tanto sofrimento
Se entregar ao Pai Eterno
Devia ser um alento

Para entrar neste reino
É preciso renascer
E não ficar se debatendo
Na angústia de morrer
⇒

93

31. HOLY MARY

*I have the Sun that illuminates my days
In the horizon it grows clear
There comes the star showing its brightness
A flash of lightning to wake us up*

*I have the Moon dear Mummy
Came to enlighten the dark night
I raise the flag of the Holy Mary
Opening the path for her to pass*

*I keep going firm with the certainty
That I have everything that God gives me
I have the forest with its beauties
The ocean for me to travel*



90

*Who brought me here was Our Lady
Oh Sovereign Mother, come to
enlighten me
Great is the power and the glory of the
Queen
That sings softly and provokes lightning*



88

*God only asks from his sons
What each one can grant
Purify your way
Know your being*

*The path is very beautiful
It should be followed with perfection
Say hail to the Eternal Father
With love in your heart*



94

32. HERE I AM

*Here I am
It was my Father who called me
To present myself
To Jesus Christ the Redeemer*

*I presented myself
With sorrow in my heart
Confused with negatives thoughts
Of illusion*

*My daughter I don't understand
Why so much suffering
Surrendering to the Eternal Father
Should be a comfort*

*To enter this reign
It's necessary to reborn
And not struggle
In anguish of dying* ⇒

92

Deus só pede a cada filho
O que ele pode conceder
Vai limpando o teu caminho
Vai conhecendo o teu ser

O caminho é muito belo
É pra seguir com perfeição
Dando viva ao Pai Eterno
Com amor no coração

23.8.1990

95

33. LUZ DA SANTA MARIA *valsas*
Breno Trengrouse

Ó luz do amanhecer do dia
Quando as aves cantam com todo vigor
Eu invoco a força e a harmonia
Para me curar pelo vosso amor

Me curar da dor que ressentido
Dos males da mente que faz enganar
Escurecendo o pensamento
E não deixando a luz do dia passar

Ó luz da Santa Maria
Me iluminai com o vosso resplendor
Para eu seguir com alegria
Pelos caminhos do Nosso Senhor

Seguindo neste caminho
Na luz da verdade eu quero viajar
Para ser como vós ó Rainha
Que por onde passa faz iluminar

14.9.1990

97

34. ESPELHO DA ALMA *marcha*

Eu vou pedir à minha Mãe Santa Maria
Ó Mãe querida vós me dê a salvação
Ela me disse para seguir no caminho
E destrinchar as tramas do meu coração

Eu vou seguindo conforme os meus ensinamentos
Pois eu confio no Poder Superior
É o meu Mestre, Ele é quem me ilumina
E no dia a dia vai mostrando o meu valor

O Mestre mostra a cada um o seu cadinho
Erva daninha vai ter que aparecer
É aguentar firme e não ficar sozinho
Se conhecendo para poder conhecer

Com esta força que é luz de conhecimento
Olho no espelho da alma para ver
É tanta volta que se dá no pensamento
Mas de si mesmo ninguém vai poder correr
⇒

99

Rogo a todos que se fazem aqui presentes
Não me julgarem pela minha confissão
Quanto mais ando mais aprendo e mais
me calo
Mais compreendo e perdôo os meus irmãos

Eu vou dizer para todos meus irmãos
Que me permitam esta observação
Estar alerta para nunca se esquecer
Que os inimigos de outrora aqui estão

Mas eu me firmo na verdade e na alegria
Recebo força e tanta iluminação
Eu vou cantando ao Pai do Céu, Ave Maria
Rogando a Deus por mim e todos meus
irmãos

Filhos da Terra, filhos do Sol e da Lua
Na luz eterna um dia todos chegarão
É seguir firme desenrolando o caminho
E não adiar mais para outra encarnação

23.9.1990

101

34. MIRROR OF THE SOUL

*I will ask my Mother Holy Mary
Oh dear Mother give me the salvation
She said to follow in the path
And to untangle the plots of my heart*

*I keep following according to my teachings
Because I trust the Superior Power
It's my Master, who illuminates me
And day after day shows me my value*

*The Master shows each one its own
weaknesses
Weed will have to appear
One should bear firmly and not stay alone
Knowing oneself to be able to know all*

*With this force that is light of knowledge
I look at the mirror of the soul to see
So many rounds we give in our thoughts
But from oneself nobody can run away ⇒*

98

33. LIGHT OF THE HOLY MARY

*Oh! light of day break
When the birds sing with strength
I invoke for force and harmony
To be cured by your love*

*To be cured from the pain that resents
From the harms of the mind that de-
ceive
Darkening the thought
And not letting the light pass through*

*Oh! Light of the Holy Mary
Enlighten me with your splendor
So I will follow with joy
By the paths of Our Lord*

*Following in this path
In the light of truth I want to travel
To be like you oh! Queen
Who illuminates wherever you pass*



96

35. I KNOW WHERE MY MASTER LIVES

*Every day when I pray
To my Daddy of heaven
I see light what a marvel
And fortify my faith*

*As my Master did
Jesus Christ the Redeemer
That counseled himself with God
Our Father and Creator*

*Every day I ask and pray
For nourishment
To live in this world
Under the firmament*

*I count one, count two, and count
three
Nobody knows how many are
Now, it's one who decides
But is another one who acts ⇒*

102

*I beg all those who are present here
Don't judge me for my confession
The more I walk the more I learn, and the
more I keep silent
The more I understand and forgive my
brothers*

*I'll tell all my brothers
To permit me this observation
To be alert so we'll never forget
That the enemies of the past are right here*

*But I am steady on truth and joy
I receive force and plenty of light
I go singing to the Father of the Sky,
Hail Mary
Praying to God for me and all my brothers*

*Sons of the Earth, sons of the Sun and the
Moon
In the eternal light we will all arrive some
day
Let's go on with firmness unfolding our path
And not postpone it for another incarnation*



100

35. SEI ONDE VIVE MEU MESTRE

marcha

| Todo dia quando rezo
| A meu Paizinho do céu
| Vejo luz que maravilha
| E fortaleço a minha fé

Como fazia meu Mestre
Jesus Cristo Redentor
Que se aconselhava com Deus
Nosso Pai e Criador

Todo dia peço e rogo
Que me dê o alimento
Para eu viver neste mundo
Debaixo do firmamento

São um, são dois, são três
Ninguém sabe quantos são
Agora é um que decide
E outro entra em atuação ⇒

103

Sei onde vive meu Mestre

Fora desta confusão
Ele vive nas alturas
Dentro do meu coração

3.11.1990

105

36. MINHA MÃE É TÃO FORMOSA

Nonata

marcha

| Quando Deus criou o mundo
| Em tudo Ele pensou
| E das profundezas do nada
| Ele se manifestou

Ele se manifestou
Num primeiro movimento
Separando o céu da terra
Pôs ordem no firmamento

Fez-se a noite e o dia
E o céu Deus iluminou
Criando a luz do sol dourado
E de noite a lua brilhou

Minha Mãe é tão formosa
É doce como uma flor
Para equilibrar a força
Do nosso Pai criador

19.11.1990

107

37. O PODER DAS ESTRELAS

Biel

marcha

| Esta força que vive na floresta
| Ela vive no fundo do mar
| Vive no claro e vive nas matas sombrias
| No brilho do sol nascente e numa noite de
| luar

Esta força que domina o universo
É verdadeira e ninguém pode negar
É o poder que Deus concedeu às estrelas
E elas muito conscientes se puseram a
trabalhar

As estrelas que iluminam o firmamento
Elas fazem muito mais além do céu iluminar
Elas separam e combinam os elementos
Dando forma, dando vida com o poder que
Deus lhes dá ⇒

109

36. MY MOTHER IS SO BEAUTIFUL

*When God created the world
He thought of everything
And from the depths of nothing
He manifested himself*

*He manifested himself
In a first move
Separating the sky from the Earth
He put order in the firmament*

*Night and day were born
And God illuminated the sky
Creating the light of the golden sun
And at night the moon shone*

*My Mother is so beautiful
It is sweet as a flower
To equilibrate the force
Of our Father the Creator*



106

*I know where my Master lives
Outside this confusion
He lives in the heights
Inside my heart*



104

*There are a lot of people who live
unconscious
That we are made of stellar matter
Those who know feel that the power is
present
And those who do not know try to tune*

*This power comes from Omnipotent God
And there's nothing in this world that can
be compared
It's God in the sky, God on earth, God in
the sea
It is in the sound of the bird that is singing*

*Hail God in the heights
Let's sing with joy to glorify Him
Be attentive of the teachings
Because it is God Himself who is guiding
us to reach Him*



110

37. THE POWER OF THE STARS

*This force that lives in the forest
Lives also in the depths of the sea
Lives in the light and lives in the somber
woods
In the brightness of the sunrise and in a
moonlight night*

*This force that dominates the universe
It's true and nobody can deny it
It is the power that God granted the stars
And they, very conscious, started to work*

*The stars that illuminate the firmament
They do a lot more that enlighten the sky
They separate and combine the elements
Giving form, giving life with the power
conceded to them by God ⇨*

108

Tem muita gente que vive inconsciente
De que nós somos feitos de matéria
estelar
Quem sabe sente que o poder está
presente
E aqueles que não sentem procurem
sintonizar

Este poder é de Deus Onipotente
E não tem nada neste mundo que se
possa comparar
É Deus no céu, Deus na terra, Deus no mar
É no som do passarinho que está a
cantarolar

Viva a Deus nas alturas
Vamos cantar com alegria para lhe glorificar
Estar atento para os ensinamentos
Porque Deus é quem nos guia para nós lhe
alcançar



111

39. O MESTRE ESTÁ ENSINANDO

marcha

Vou contar uma história
Para todos escutar
É meu Mestre que me ensina
Para eu poder ensinar

O meu Mestre me ensina
Quem realmente eu sou
Ele tem autoridade
Como guia e professor

Para viver neste mundo
E saber dar o seu valor
Relembrando os caminhos
Por onde que se chegou

Antes de tudo era o Nada
E do Nada se fez o Um
Glória a Deus Pai nas alturas
Que aqui se manifestou ⇨

115

38. TENHO DEUS NO CORAÇÃO *valsa*

la vivendo a minha vida
Conforme o meu parecer
Eu andava torto no caminho
Olhando sem compreender

la levando a minha vida
Sem a nada eu perceber
Eu sofria porque não sabia
Que tudo tem o seu porquê

la seguindo pela vida
Não tinha uma direção
Ora estava com a força divina
Ora dentro da escuridão

Agora não estou sozinha
Tenho Deus no meu coração
Quando me afasto do caminho
Ele me segura pela mão

28.12.1990

113

Organizando as forças
Os opostos Ele criou
E do Um se fez o Dois
Dou viva ao Cristo Redentor

Porque Cristo veio ao mundo
Por um ato de amor
Para viver na matéria
Conheceu a sua dor

Toda matéria tem vida
Pela graça do Senhor
E do Dois se fez o Três
Viva o Poder Superior

Mundos se foram criando
E nunca mais que parou
Vejam só quanta beleza
Que a nossa Mãe gerou

Tem tudo que conhecemos
Tem a Lua e tem o Sol
Tantos seres que não vemos
Vivem ao nosso arredor ⇨

117

39. THE MASTER IS TEACHING

*I will tell a story
For everybody listen to
It is my Master who teaches me
So I can teach*

*My Master teaches me
Who I really am
He has authority
As a guide and professor*

*To live in this world
And give it its value
Remembering the paths
From where one arrived*

*Before anything there was Nothing
And from Nothing came the Oneness
Glory to God Father in the heights
That manifested himself here ⇨*

114

38. I HAVE GOD IN THE HEART

*I was living my life
The way it pleased me
I went wrong on the path
Looking without understanding*

*I was taking my life
Without perceiving anything
I suffered because I didn't know
That everything has its own reason*

*I was going through life
Had no direction
Now I was with the divine force
Now inside the darkness*

*But now I'm not alone
I have God in my heart
When I deviate from the path
He holds me by the hand*



112

*Hail to the angels and archangels
Of this endless Universe
The "caboclos" of the forest
I ask to pray for me*

*Living here on Earth
So far from the Creator
Better to walk quietly
And listen to the teacher*

*The Master is teaching
Those who want to learn
God gave us the capacity
To grow up some day*

*The body is the abode
Where lives the Being
To walk with Him
We need to know ourselves*

*When I feel lonely
With sorrow in the heart
I invoke the Divine Star
And recover the direction*



118

*Organizing the forces
The opposites He created
And from the One came the Two
Hail to Jesus the Redeemer*

*Because Christ came to the world
By an act of love
To live in the matter
He knew its pain*

*All the matter has life
For the grace of the Lord
And from the Two came the Three
Hail to the Superior Power*

*Worlds were being created
And never stopped
See what a beauty
Our Mother generated*

*There are all the things we know
The Moon and the Sun
So many beings we don't see
Live around us ⇨*

116

Vivam os anjos e arcanjos
Deste Universo sem fim
Os caboclos da floresta
Peço que zelem por mim

Vivendo aqui na Terra
Tão longe do Criador
É andar bem caladinho
E escutar o professor

O Mestre está ensinando
Para quem quer aprender
Deus nos deu capacidade
Para um dia crescer

O corpo é a morada
Onde habita o Ser
Para andar junto com ele
É preciso se conhecer

Quando me acho sozinha
Com pesar no coração
Invoco a Divina Estrela
E recupero a direção

5.2.1991

119

Para viver neste mundo
Longe do Nosso Senhor
Agradeça ao Pai Eterno
Por teres um professor

O beija-flor
Foi quem me trouxe estes ensinios
Para eu caminhar no chão
E me lembrar do Ser Divino

O Ser Divino
Vem da luz do Criador
Mas caindo na matéria
Com ela se identificou

Longa viagem
De tudo ele se esqueceu
E pensou que aqui na Terra
Foi onde sempre viveu

Passado o tempo
Muitas vezes ele voltou
E aos poucos foi lembrando
De tudo que se passou ⇨

123

40. PESCADOR *marcha*
Carlos Augusto Strasser

Sei o que digo
Porque sou um pescador
Vou jogar a minha rede
No fundo do mar

Vem peixe grande
Vem peixinho pequenino
Vem de tudo que é jeito
Mas nem tudo vai ficar

Sempre eu digo
Agora vou afirmar
Onde menos esperas
Contigo lá vou estar

Viva meu Mestre
Dentro do meu coração
Para eu ter discernimento
Neste mundo de ilusão ⇨

121

Rogo a Deus
E a meu Mestre que me ensina
Para sempre confiar
E dar valor a esta doutrina

Esta doutrina
É da Virgem da Conceição
Bendita seja a Rainha
Por tanta revelação

Das maravilhas
Que Deus criou nesta Terra
Agradeço ao Santo Daime
Força que vem da floresta

6.2.1991

125

To live in this world
Far from Our Lord
Thank your Eternal Father
For having a teacher

The humming bird
Brought me these teachings
For me to walk on the ground
And remember the Divine Being

The Divine Being
Comes from the light of the Creator
But falling into matter
Identified himself with it

Long journey
He forgot everything
And thought that was here on Earth
That he always lived

Time passed
Many times he returned
And little by little he remembered
All that happened ⇨

122

40. FISHERMAN

I know what I say
Because I am a fisherman
I'll throw my net
Depth in the sea

Big fishes arrives
Small fishes arrive
All sort of fishes arrive
But not all will stay

I always say
Now I will affirm
Where you less expect
I will be there with you

Hail my Master
Inside my heart
So I'll have discernment
In world of illusion ⇨

120

41. THE ROSE

I keep a treasure
Whoever wants, go church
There is no beautiful or ugly person
That cannot find it

I found a rose
Perfumed of the garden
She was a treasure
Reserved for me

I kept my rose
But didn't take care of it
It became to dwindle
To the point of almost die

My Mother said
Pay much attention
This rose represents
The love you have in your heart ⇨

126

I pray to God
And to my Master who teaches me
For ever trust
And valorize this doctrine

This doctrine
Is of the Virgin of Conception
Blessed is the Queen
For so much revelation

Of all the marvels
That God created on this Earth
I thank the Santo Daime
Force that comes from the forest



124

41. A ROSA *marcha*

Lúcia Marina

Eu guardo um tesouro
Quem quiser vai procurar
Não tem bonito nem feio
Que não possa encontrar

Encontrei uma rosa
Perfumosa do jardim
Ela era um tesouro
Reservado para mim

Guardei a minha rosa
Mas não tratei de cuidar
Ela foi esmorecendo
Até quase definhar

Minha Mãe que me disse
Preste muita atenção
Esta rosa representa
O amor que tens no coração ⇨

127

Veja todas as flores
Que compõe o meu jardim
Eu cuido de todas elas
Mas poucas cuidam de mim

O que passou passou
Não adianta lamentar
Todo momento é perfeito
Para se recomeçar

8.2.1991

129

42. NATUREZA *valsas*

Ó minha Mãe tão querida
Grande é a beleza
Que criastes neste planeta
Distante é a Terra
Aonde eu vivo
Minha Mãe querida
Vós olhai por mim

Trago gravada a lembrança
De ti Natureza
Para nunca mais esquecer
Das belezas
Que vi neste mundo
Agora eu peço
Para merecer ⇨

131

Eu agradeço
Ao sol e à lua
E as estrelas do céu
A floresta, o vento
E todos os rios que correm
Para alcançarem
As águas do mar

Dou viva a Deus nas alturas
Que tudo criastes
Porque vós sois o Criador
Minha Mãe ela é soberana
De todo o império
É a rainha do amor

12.2.1991

133

42. NATURE

*Oh my dearest Mother
Great is the beauty
That you created in this planet
So far is the Earth
Where I live
My dear Mother
Please care for me*

*I have fixed the remembrance
Of you Nature
For never forget
The beauties
I saw in this world
Now I ask
To deserve ⇨*

130

*See all the flowers
That adorns my garden
I look after them all
But few look after me*

*Whatever passed, passed
No use to deplore
Every moment is perfect
To begin again*



128

43. I CALL THE FORCE

*I invoke my Master
It's Jesus who guides me
During the day I walk
Under the sun light*

*At night I am guided
By the light of the moon
Supported by the force
Of the Virgin Mary*

*I call the Force
I call the Force
Divine Star
Come to enlighten me*

*Hail the love
Hail the joy
Hail the full moon
And the daybreak*



134

*I thank
The sun and the moon
And the stars of the sky
The forest, the wind
And all the rivers that flow
To reach
The waters of the sea*

*Hail God in the heights
That created everything
Because you are the Creator
My Mother
She is sovereign
In the whole empire
She is the Queen of love*



132

43. CHAMO A FORÇA

valsa

Invoco o meu Mestre
É Jesus quem me guia
De dia eu caminho
Sob a luz do sol

De noite me guio
Pela luz da lua
Firmada na força
Da Virgem Maria

Chamo a Força
Eu chamo a Força
Divina Estrela
Vem me iluminar

Salve o amor
Salve a alegria
Viva a lua cheia
E o nascer do dia

19.2.1991

135

A roda continua girando
Tudo ela faz girar
Aqueles que seguem comigo
Tem Deus para lhe ajudar

21.2.1991

139

44. ESTOU NA TERRA

marcha

Ouço o rufar de tambores
Já está a anunciar
Escuto rumores de guerra
Os irmãos sempre a lutar

É nesta hora que eu digo
Para todos se firmar
No sol, na lua, nas estrelas
Nas montanhas e no mar

Estou na Terra, estou na Terra
Vim aqui para ensinar
Mas ninguém trata de aprender
Não percebem o tempo passar

Tem gente que vive contente
Com o pouco que Deus lhes dá
Tem outros que muito recebem
Mas não sabem apreciar ⇨

137

45. TENHO TUDO NESTA VIDA *marcha* *aos irmãos e irmãs do Céu do Mar*

É uma grande alegria
Estar aqui com vocês
Dando viva ao Pai Eterno
Aqui juntos outra vez

Cantando com harmonia
Buscando nosso valor
Vendo o nascer do dia
Com o Cristo Redentor

Viva São João Batista
Padrinho Sebastião
Todos que aqui se encontram
Bailando neste salão

Salve as falanges divinas
São Miguel, São Rafael
Seres que nos iluminam
Embaixadores do céu ⇨

141

*The wheel continues to turn around
It makes everything turn around
Those who follow me
Have God to help them*



138

*Walking on Earth
Spreading their love
Working in this world
For the glory of the Lord*

*I have everything in this life
I only have to thank
For all the grace received
I ask to deserve*



142

44. I AM ON EARTH

*I hear the beat of drums
It's already announcing
I hear rumors of war
The brothers always at fight*

*In this moment I say
For everybody to get firmed
In the sun, the moon, the stars
In the mountain and the sea*

*I am on Earth, I am on Earth
I came to teach
But nobody cares to learn
They don't notice time passing*

*There are people who live happy
With the few God gives them
There are others that receive a lot
But don't know how to appreciate ⇨*

136

45. I HAVE EVERYTHING IN LIFE

*It is a great joy
To be here with you
Giving hail to the Eternal Father
Here with you again*

*Singing with harmony
Seeking for our value
Watching the rising sun
With Christ the Redeemer*

*Hail to Saint John Baptist
Padrinho Sebastião
Everybody who are here
Dancing in this saloon*

*Hail the divine phalanxes
Saint Michael, Saint Raphael
Beings that illuminate us
Ambassadors of the sky ⇨*

140

Caminhando pela Terra
Espalhando o seu amor
Trabalhando neste mundo
Pela glória do Senhor

Tenho tudo nesta vida
Só me resta agradecer
Tanta graça recebida
Peço para merecer

26.2.1991

143

47. CHAMADA *marcha*
Elíhu

Meu Mestre me disse
Para andar a seu lado
Firmado na lua cheia
E na luz do sol dourado

Eu lamento muito
Viver sempre angustiado
E peço a Deus
Não me sentir desamparado

A angústia é o medo
E o medo é a morte
A morte o segredo
De toda esta ilusão

Recebi uma chamada
E agora aqui estou
Vim voando, vim cantando
A canção do beija-flor ⇨

147

46. BRILHO DO SOL *valsa*
Saudade

Este hino que eu recebi
Para nós cantar, cantar, cantar
E a Deus do céu agradecer
Tudo que só vós pode nos dar

Tudo que só vós pode nos dar
É a firmeza da rocha e a grandeza do
mar

A terra, a água, o vento, o fogo
O brilho do sol e a luz do luar

O brilho do sol e a luz do luar
Para sempre nós vamos louvar
E cantar, cantar, cantar, cantar
Para das alturas Deus nos escutar

4.3.1991

145

Chegou o tempo
De luz e sabedoria
Vamos deixar de tristeza
E viver com alegria

7.4.1991

149

47. CALL

*My master told me
To walk at his side
Firmed on the full moon
And on the golden sun light*

*I regret very much
To always live in anguish
And I ask God
To not feel myself forsaken*

*Anguish is the fear
And the fear is death
Death is the secret
Of all this illusion*

*I received a call
And now here I am
I came flying, came singing
The song of the humming bird ⇒*

146

46. THE SUNSHINE

*This hymn I received
For us to sing, sing, sing
And thank God
All that you alone can give us*

*All that you alone can give us
Is the firmness os the rock and the
greatness of the sea
The earth, the water, the wind, the fire
The sunshine and the moonlight*

*The sunshine and the moonlight
Forever we will praise
And sing, sing, sing, sing
God will hear us from above*



144

48. RADIANT LIGHT

*I am the radiant light
And go on opening the path
Illuminating the thought
To not think alone*

*For me time doesn't exist
Nor future or past
I live very satisfied
I am always good humored*

*I ask everybody to listen
And to keep quiet
Al that God does is right
Because God doesn't do anything
wrong*

*Those who recognize, they know
The value of this science
It shows those who are seeking
The mystery of the existence ⇒*

150

*Time is arrived
Of light and wisdom
Let's give up sadness
And live with joy*



148

48. LUZ RADIANTE

marcha

| Eu sou a luz radiante
| E vou abrindo caminho
| Iluminando o pensamento
| Para não pensar sozinho

Para mim não existe o tempo
Nem futuro nem passado
Vivo muito satisfeito
Sempre estou bem humorado

Peço que todos escutem
E se mantenham calados
Tudo que Deus faz é certo
Que Deus não faz nada errado

Quem reconhece conhece
O valor desta ciência
Ela mostra a quem procura
O mistério da existência ⇒

151

Todos vivem preocupados
Que o tempo está passando
Ele passa ligeirinho
Quando vê está terminando

Salve a luz radiante
Que clareia o meu caminho
Bendita louvada seja
A luz que vem do Padrinho

12.4.1991

155

O que os olhos não vêem
O coração não compreende
Vai passando pelo apuro
Sem nem saber o que sente

Tem olhos mas não enxerga
O mundo pequenininho
Digo que a vida impera
Até mesmo num fiapinho

Tudo vive neste mundo
Porque Deus está presente
Se humilhem meus irmãos
Perante o onipotente

Esta força este poder
É que mantém o corpo unido
Valei-me meu Pai Eterno
Que eu não seja perdido ⇒

153

49. CHAVE DE OURO

valsas

Luciano Dini

| Eu te entrego esta chave de ouro
| Tu faz com ela como te convém
| Guardo em mim o maior dos tesouros
| A alegria do amor em Deus

Estas palavras já foram escritas
Mas eu repito pra todos gravar
Antes que tu fosses tudo já era
Que Deus planeja o que Ele faz

Muitos se acham os donos da vida
Nem sentem a força que está por trás
Que ninguém pisca um olho neste
mundo
Se não fosse pela força do Pai

Todos se firmem dentro da verdade
Sinceridade e amor no que faz
A cada um cabe o seu destino
Vou no caminho que o Pai me dá ⇒

157

*Everybody lives worried
That time is passing
It passes very fast
When you see, it is finishing*

*Hail radiant light
That brightens my path
Blessed and praised be
The light that comes from Padrinho*



154

*What the eyes don't see
The heart doesn't understand
It goes through affliction
Without knowing what it feels*

*One has eyes but do not see
The tiny world
I say that life reigns
Even in a tiny fine thread*

*Everything lives in this world
Because God is present
Humiliate yourself my brothers
In front of the Omnipotent*

*This force this power
Keep the body together
Help me Eternal Father
For me not get lost ⇨*

152

*I say this because I understand
Everybody judges themselves and wants
to judge others
Just God is just because He feels
Our pain to reach*

*If everyone did here in the world
The best of what one is capable
God would be very satisfied
To see his sons live together in peace*

*I firm on the sun, the moon and the stars
On the love I feel for my Father
Because I trust in the Divine Force
The Eternal father knows what He does*

*Here I finish always explaining
That God dominates everywhere
It's the Beginning, the Light and the Life
Nobody undoes what He does*



158

49. GOLDEN KEY

*I entrust you this golden key
You do with it as it conveys you
I keep inside myself the biggest of t
reasures
The joy of the love of God*

*These words have already been written
But I repeat for all to record
Before you were, everything already was
Because God plans what He does*

*Many people feel they are the lords of life
They don't feel the force that is behind
Because nobody blinks an eye in this
world
If it wasn't for the force of the Father*

*Everybody stay firm with true
Sincerity and love in what you do
Each one has its own destiny
I follow the path that God gives me ⇨*

156

Eu digo isto porque compreendo
Todos se julgam e querem julgar
Só Deus é justo porque Ele sente
A dor da gente para alcançar

Se todos fizessem aqui no mundo
O melhor daquilo que é capaz
Deus ficaria muito satisfeito
De ver os filhos conviver em paz

Firmo no sol, na lua e nas estrelas
No amor que sinto pelo meu Pai
Que eu confio na Força Divina
O Pai Eterno sabe o que faz

Aqui termino sempre esclarecendo
Que Deus domina em todo lugar
É o Princípio, a Luz e a Vida
Ninguém desmancha o que Ele faz

29.5.1991

159

51. A CHEGADA DE SÃO JOÃO

marcha

Todos se acordem para ver
A chegada de São João
Ele vem bem devagarinho
Com seu cajado na mão

Senhor São João Batista
Vós queira me perdoar
Mas quanto mais ando mais vejo
O mundo desmoronar

São João diz se arrependam
Que é chegado o tempo
Todos são filhos de Deus
Mas muitos que estão sofrendo

Jesus Cristo e São João
Também sofreram na matéria
Todos conhecem a estória
Destes príncipes na Terra →

163

50. VERDADE SINGELA

marcha

Heloisa Lessa

Eu descobri uma verdade tão singela
Felicidade é ser feliz aonde estou
Amar a Deus sobre todas as outras coisas
E me entregar ao Poder Superior

Estou aqui porque eu sou filha da Terra
Vivo no mundo mas pertencço ao Criador
Vou batalhando cá embaixo na matéria
Me apurando para alcançar meu valor

Minha mensagem é de amor e alegria
O amor de Deus é que nos faz todos felizes
Viver na Terra louvando ao Pai Eterno
E afastando tudo que é de ruim

Em tudo vejo o esplendor da Natureza
Toda a beleza e a glória do Senhor
Ele segura o universo em sua rota
Alto comando vem do meu Pai Criador

10.6.1991

161

Tudo que vive no mundo
Tem de Deus consentimento
Peço a vós que me ilumine
E me dê esclarecimento

Tem o som da cachoeira
E o cantar dos passarinhos
Também tem grito de guerra
Tem perigo no caminho

Tem a luz do Sol nascente
E a escuridão das trevas
Só Deus é quem nos segura
Para andar na linha reta

Vamos viver na Santa Luz
E trabalhar com devoção
Deus se manifesta no mundo
Pelo amor no coração

15.6.1991

165

51. THE ARRIVAL OF SAINT JOHN

*Everybody wake up to see
The arrival of Saint John
He comes very slowly
With his crook in his hand*

*Lord Saint John Baptiste
Please forgive me
But the more I move the more I see
The world crumble*

*Saint John says: repent yourself
Because the time is arrived
Everyone is son of God
But many are suffering*

*Jesus Christ and Saint John
They also suffered in the matter
Everybody knows the story
Of these princes on Earth ⇒*

162

50. SIMPLE TRUE

*I discovered a simple true
Happiness is to be happy where I am
Love God upon everything else
And surrender myself to the Superior
Power*

*I am here because I am daughter of the
Earth
I live in the world but I belong to the Creator
I go on struggling down here in the matter
Purifying myself to reach my value*

*My message is of love and joy
The love of God is what makes us all happy
Live on Earth praising the Eternal Father
And sending away all the bad things*

*I see the splendor in everything in Nature
Al the beauty and the glory of the Lord
He holds the universe in its course
High command comes from my Father the
Creator*



160

52. SAINT DOCTRINE

*This is the doctrine of the Virgin Mary
Who descended to Earth and presented
Saint Doctrine for us to follow
With our Master Christ the Redeemer*

*He teaches and shows the way
To live in the world under the light of the Lord
Remembering that in our heart
God is present and nobody noticed*

*I always remember that all the stars
Of this firmament was created by God
That in fact everything is temporary
Only true God always dominates*



166

*Everything that lives in the world
Has the consent of God
I ask you to illuminate me
And give me understanding*

*There is the sound of the waterfall
And the singing of the birds
There is also the scream of war
There is danger on the way*

*There is the light of the rising Sun
And the obscurity of darkness
Only God can hold us firm
To walk on a straight line*

*Let's live in the Saint Light
And work with devotion
God manifests Himself in the world
Through love in the heart*



164

52. SANTA DOCTRINA *valsas*

Esta doutrina é da Virgem Maria
Que desceu à Terra e apresentou
Santa Doutrina para nós seguir
Junto com nosso Mestre Cristo Redentor

Ele ensina e mostra o caminho
De viver no mundo na luz do Senhor
Lembrando que no coração da gente
Deus está presente e ninguém reparou

Sempre me lembro que todas as estrelas
Deste firmamento Deus foi quem criou
Que na verdade tudo é passageiro
Só Deus verdadeiro sempre dominou

1.7.1991

167

54. SEGREDO PROFUNDO *valsas*

Lucio Umpierre

Ouvi uma chamada
Das matas sombrias
Do céu estrelado
Da luz de Maria

Se segues comigo
Eu te entrego um tesouro
Da prata mais fina
Do brilho do ouro

Segui a chamada
Entrei na estrada
Meu Mestre me guia
Nesta caminhada

Vivo com alegria
Aqui neste mundo
No coração guardo
Um segredo profundo

18.8.1991

171

53. O SOL E A LUA *valsas*

Madrinha Rita

Lá vem, lá vem o sol
Ele vem para nos curar
Ele traz muitas coisas boas
Para quem sabe aproveitar

Lá vem, lá vem a lua
Ela vem para encantar
Ela mostra toda a beleza
Para quem sabe apreciar

1.8.1991

169

55. FOGO DO ASTRAL *marcha*

Resplandece o brilho da lua
Resplandecente é o sol
Que no azul do firmamento
Reflete o fogo do astral

Quando esta força me domina
Sinto a potência de Deus
Bendita e louvada seja
A vida que vós me deu

Sinto o balanço desta força
Como uma onda do mar
Cobrindo as areias da praia
No céu a lua a brilhar

O equilíbrio desta força
Tem o Mestre para ensinar
Deus é quem segura o céu
E a Terra em seu lugar

21.8.1991

173

54. PROFOUND SECRET

*I heard a call
From the shady woods
From the starry sky
From the light of Mary*

*If you follow me
I entrust you a treasure
Of the most fine silver
Of the brightness of gold*

*I followed the call
Entered the road
My Master guides me
In this walk*

*I live with joy
Here in this world
In the heart I keep
A profound secret*



170

53. THE SUN AND THE MOON

*Here comes, here comes the sun
He comes to cure us
He brings many good things
For those who know how to profit*

*Here comes, here comes the moon
She comes to enchant
She shows all her beauty
For those who know to appreciate*



168

56. STEADY YOUR PLACE

*Steady your place
Now I want to see
Those who don't own
Don't need to hide them*

*Steady on the Light
Of our Master and guide
Everybody wake up
To see the day rise*

*Steady on the sun
For us he is life
Hail the radiant star
That comes to see us everyday*

*Steady on the moon
Praised Queen
As the Master already said
It's she who dominates us*



174

55. FIRE OF THE ASTRAL

*Shine the brightness of the moon
Resplendent is the sun
That in the blue of the firmament
Reflects the fire of the astral*

*When this force dominates me
I feel the power of God
Blessed and praised be
The life that You gave me*

*I feel the swinging of this force
As a wave in the sea
Covering the sand of the beach
The moon shining in the sky*

*The equilibrium of this force
There is the master to teach us
God holds the sky
And the Earth in their place*



172

Firma teu ponto
Agora que eu quero ver
Quem nada deve não teme
E não precisa se esconder

Firmes na luz
Do nosso Mestre e guia
Todo mundo se acorde
Para ver o nascer do dia

Firmes no sol
Para nós ele é a vida
Salve o astro radiante
Que vem nos ver todo dia

Firmes na lua
Digníssima Rainha
Como o Mestre já dizia
Ela é quem nos domina

22.8.1991

175

Sou tão feliz
Sou tão feliz
Com minha Mãe
E meu Papai

Agora eu sei
Agora eu sou
Aqui estás
Aqui estou

Sou tão feliz
Sou tão feliz
Com minha Mãe
E meu Papai

Agora eu sei
Agora eu sou
Aqui na Terra
Aonde estou

11.9.1991

177

58. MAMÃE TERRA

*valsas**Cláudio Gaya*

Minha Mãe querida
Vós sois a Rainha
Que me ilumina
Para eu caminhar

Vou seguindo firme
Vou com alegria
Tenho a Rainha
Para me guiar

É Mamãe Terra
Mãezinha das águas
Que amansa as feras
Para doutrinar

Todos se curvem
Perante a Rainha
Quem tiver pergunta
Pode perguntar
⇒

179

A vós eu peço
Que me esclareça
Por que a matéria
Tem de se acabar

Mamãe me diz
Que a matéria é eterna
Só muda na forma
Para variar

Eu sou a Mãe
E sou a Natureza
Eu sou a matéria
De tudo que há

E Deus é tudo
No céu e na Terra
Cada coisa volta
Para o seu lugar

15.03.1992

181

58. MAMMY EARTH

*My dear Mother
You are the Queen
That illuminates me
For me to walk*

*I go on firm
Go on with joy
I have the Queen
To guide me*

*It is Mammy Earth
Mammy of the waters
That tames the wilds
To indoctrinate*

*Everybody bow down
In front of the Queen
Whoever has questions
Can ask ⇨*

178

57. I AM SO HAPPY

*I am so happy
I am so happy
With my Mother
And my Daddy*

*Now I know
Now I am
Here you are
Here I am*

*I am so happy
I am so happy
With my Mother
And my Daddy*

*Now I know
Now I am
Here on Earth
Where I am*



176

59. HUMBLY

*I am here
And right here I am
I came to drink the Daime
And know who I am*

*Humbly
I want to arrive
Before the Saint Cross
To illuminate me*

*Everybody is the master
Of wisdom
And talk about the light
Full of rebelliousness*

*Humbly
I present myself
Recognize my mistakes
To repair ⇨*

182

*I ask you
To explain to me
Why the mater
Has to finish*

*Mammy says
That matter is eternal
Only changes the form
To vary*

*I am the Mother
I am Nature
I am the matter
Of everything that exists*

*And God is everything
In the sky and in the Earth
Each thing turns back
To its own place*



180

59. HUMILDEMENTE *mazurca*

Estou aqui
E bem aqui estou
Vim para tomar Daime
E saber quem eu sou

Humildemente
Eu quero chegar
Aos pés da Santa Cruz
Para me iluminar

Todos são donos
De sabedoria
E vem falar da luz
Cheios de rebeldia

Humildemente
Vou me apresentar
Reconhecer meus erros
Para consertar ⇨

183

Eu digo isto
Com sinceridade
Estou tomando Daime
É pra ver a verdade

Humildemente
Peço pra dizer
Que a luz de Jesus Cristo
Tudo sabe e vê

Jesus ensina
O caminho do amor
E muita gente pensa
Que já alcançou

Humildemente
Peço o meu perdão
Vós perdoe os meus erros
E dos meus irmãos

12.04.1992

185

60. O PODER DE DEUS *valsas*

Eu sinto a presença de Deus
E respiro esta força no ar
Que o poder de Deus regenera
E nos cura de todos os males

Quem não sente a presença de Deus
E não escuta quando o Pai falar
Que o poder de Deus estremece
Mas para ouvir tem que silenciar

Deus está no Céu e na Terra
Sempre esteve e sempre estará
Que o poder de Deus permanece
Mas o mundo deverá passar

1.5.1992

187

61. PRATA FINA *marcha*

Estou aqui e vou contar minha história
Perante a todos que queiram me escutar
Se alguém duvida das palavras que
eu digo
Tem liberdade para se apresentar

Vivo no claro e não quero mal a ninguém
A todos tenho um lugar no meu coração
Eu vejo tudo, vejo até no escuro
Ninguém me engana aqui dentro deste
salão

Tem muita gente que vive atarefada
Querem ser grandes para poder se
provar
E caluniam para provar o que dizem
Falam muito, ouvem pouco, não
conseguem se calar ⇨

189

60. THE POWER OF GOD

*I feel the presence of God
And breathe this force in the air
Because the power of God
regenerates
And cure us of all the evil*

*Those who don't feel the presence of
God
And don't listen when the Father talks
Because the power of God shakes
But to listen one has to silence*

*God is in the Sky and in the Earth
He has always been there and will
always be
Because the power of God will remain
But the world will pass*



186

*I say so
With sincerity
I drink Daime
To see the true*

*Humbly
I ask to say
That the light of Jesus Christ
Know and see everything*

*Jesus teaches
The way of love
And many people think
That already reached it*

*Humbly
I ask to pardon me
You pardon my errors
And my brothers'*



184

*Pay attention to what the master says
What comes out of the mouth how much
evil can cause
I ask for silence and respect in this place
To listen to my Master's true*

*Here I say and can repeat if you want
I don't fear anything that tries to defeat me
Because the value of each one is fine silver
And what God gave us nobody can take
away from us*

*I am tired of saying to my brothers
To correct themselves of this slandering
I retire myself and go on living alone
With God and the Virgin Mary*

*I thank with love and caress
My Padrinho who gives me this firmness
I always ask God the light on my way
God forgives me and free me of all the evil*



190

61. FINE SILVER

*I am here and will tell my story
Before all who want to listen to me
If anyone doubt of the words I say
Have the liberty to present oneself*

*I live in the light and don't wish to harm
anyone
I have a place in my heart to everyone
I see everything, even in the dark I can see
Nobody deceives me in this salon*

*There are a lot of people who live very
busy
They want to be important so can prove
themselves
And slander to prove what they say
They talk a lot, listen very few, can't be
silent ⇒*

188

Prestem atenção ao que o Mestre está
dizendo
O que sai pela boca quanto mal pode causar
Peço silêncio e respeito no recinto
Para a verdade do meu Mestre escutar

Aqui eu digo e se quiser eu repito
Não temo a nada que possa me derribar
Porque o valor de cada um é prata fina
O que Deus nos deu ninguém pode nos
tirar

Estou cansado de dizer aos meus irmãos
Que se corrijam desta caluniação
Eu me retiro e vou vivendo sozinho
Junto com Deus e com a minha Virgem Mãe

Eu agradeço com amor e com carinho
A meu Padrinho esta firmeza que me dá
E sempre peço a Deus a luz no meu
caminho
Deus me perdoe e me livre de todo o mal

18.9.1992

191

Ele me deu a coragem
Para eu pisar firme no chão
Vou com Deus em minha mente
E Jesus no meu coração

Eu vou seguindo o meu caminho
E a todos que eu encontrar
Rogo a Deus que lhe abençoe
E nos bote em bom lugar

24.10.1992

195

62. QUANDO EU CHEGUEI NESTA CASA

Céu do Mar

marcha

Quando eu cheguei nesta casa
Meu Mestre me recebeu
E me entregou os seus ensinamentos
Para eu compreender

Eu pedi luz a meu Mestre
Para eu não me enganar
Perante a esta verdade
Deus está a me olhar

Examinei a consciência
E a Deus pedi o meu perdão
Que de fraquezas e grandezas
Também vive a ilusão

Aqui encontrei meu Mestre
Agora devo seguir
Aonde ele aponta
É por onde devo ir ⇨

193

63. CHEGUEI TRAZENDO FLORES

mazurca

Eu recebi uma ordem
E agora aqui estou
Vim para desarrumar
O que este povo arrumou

Já disse e torno a dizer
Todo mundo canta, todo mundo lê
Mas fazem que não escutam
E vão fingindo que não vêem

Eu já balanceei
E volto a balancear
Faço o que bem entendo
Tiro tudo do lugar

Cheguei trazendo flores
Para a casa de Deus ornar
Mas vi tanta coisa errada
Resolvi me retirar ⇨

197

*He gave me the courage
To step firm on the floor
I go with God in my mind
And Jesus in my heart*

*I follow my way
And all I meet
I ask for God to bless them
And put us in a good place*



194

62. WHEN I ARRIVED IN THIS HOUSE

*When I arrived in this house
My Master received me
And entrusted me his teachings
For me to understand*

*I asked for light to the Master
So I don't deceive myself
Before this true
God is watching me*

*I examined the conscience
And asked God to forgive me
Because of weakness and greatness
Also lives the illusion*

*Here I found my Mater
Now I have to follow
Where he points out
Is where I have to go ⇨*

192

*I pray to the Eternal Father
For me and my brothers
Oh Lord, give us light
And take us away from darkness*



198

63. I ARRIVED BRINGING FLOWERS

*I received an order
And here I am
I came to disarrange
What this people arranged*

*I already said and will say again
Everybody sing, everybody read
But act as they don't hear
And pretend that don't see*

*I already balanced
And I am balancing again
I do as I want
Take everything from its place*

*I arrived bringing flowers
To ornate the house of God
But saw so many wrong things
That decided to go away ⇨*

196

Eu rogo a meu Pai Eterno
Por mim e por meus irmãos
Ó Senhor dai-nos a luz
E tirai-nos da escuridão

27.10.1992

199

Eu vou com Deus
Eu vou com Deus
Para ser feliz
Só junto de Deus



203

64. EU VOU COM DEUS

valsas

Quem é meu Deus?
Quem é meu Deus?
Esta alegria
Que me faz bem

Quem é meu Deus?
Quem é meu Deus?
Este grande amor
Ele me convém

Onde está meu Deus?
Onde está meu Deus?
No meu coração
E no seu também

Onde está meu Deus?
Onde está meu Deus?
Quanto mais procuro
Mais Ele vem ⇨

201

Todo meu amor e agradecimento
ao Mestre Irineu e ao Padrinho Sebastião

205

*I go on with God
I go on with God
To be happy
Only together with God*



202

206

64. I GO ON WITH GOD

*Who is my God?
Who is my God?
This joy
That makes me good*

*Who is my God?
Who is my God?
This great love
That suits me*

*Where is my God?
Where is my God?
In my heart
And in yours too*

*Where is my God?
Where is my God?
The more I search
The more he comes*



200

204

207

209

211

213

210

208

214

212